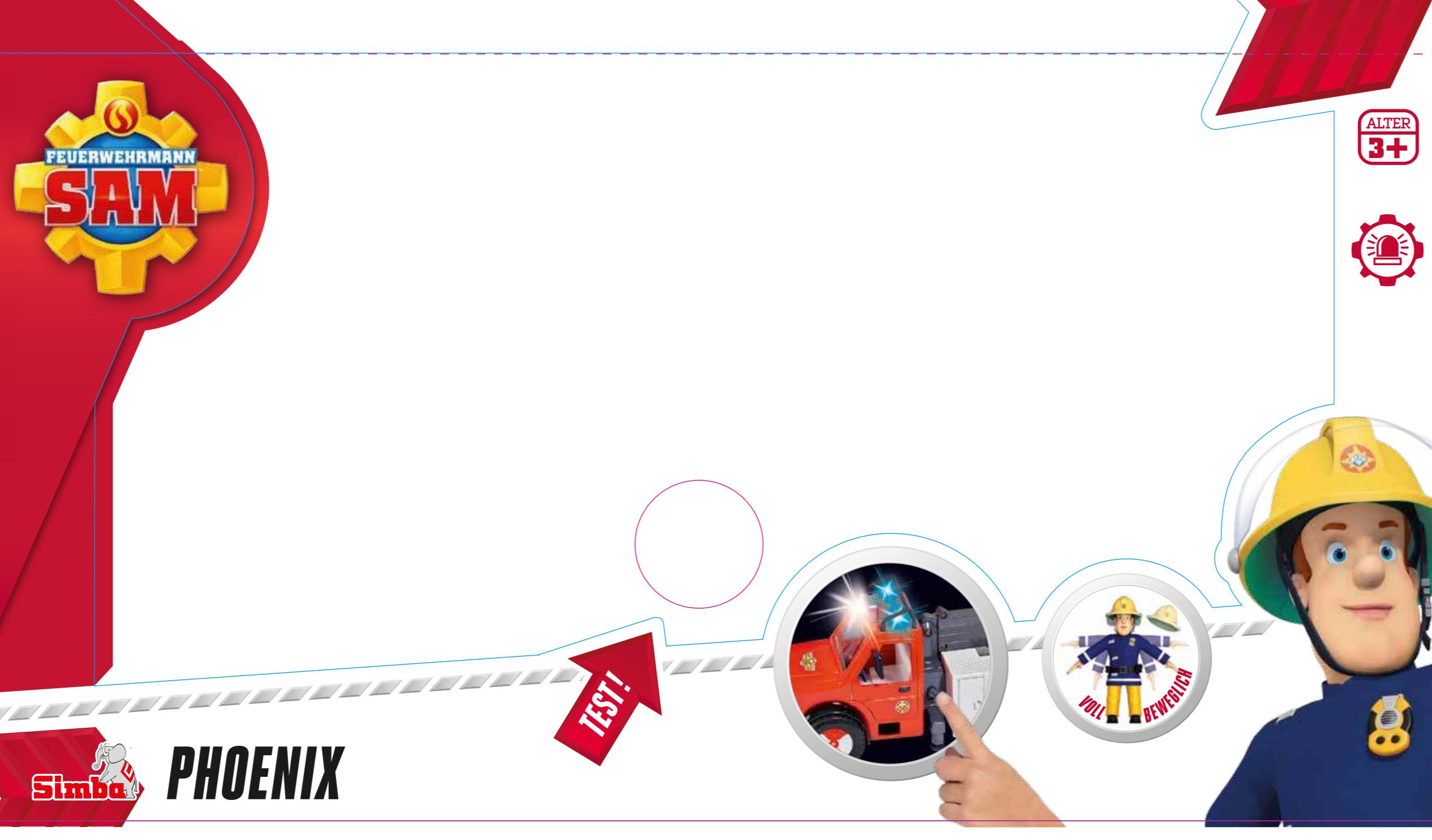
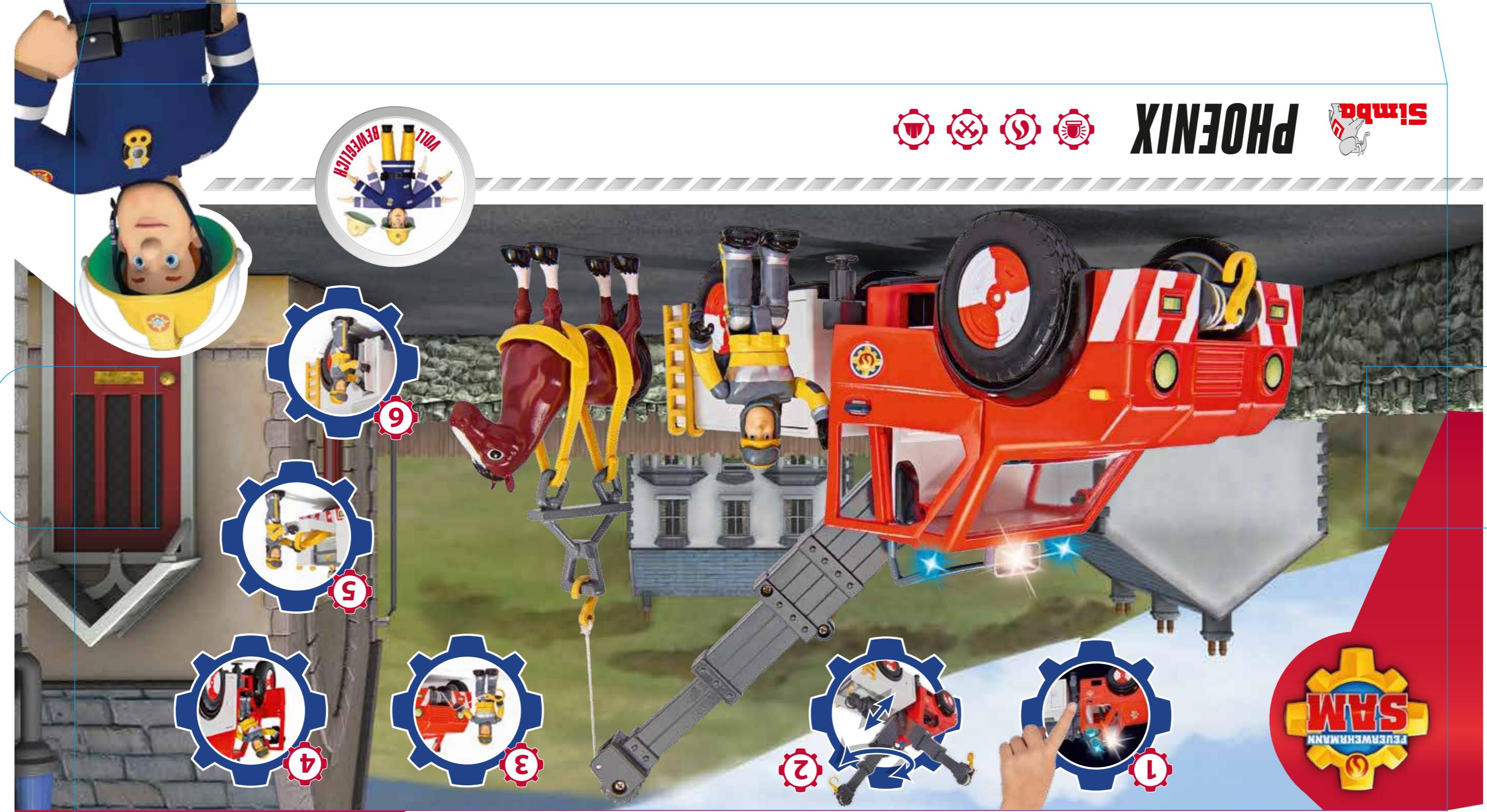


Item No. 109258280
Size 340(w) x 180(h) x 150(d) mm



D: ACHTUNG! **GB:** WARNING! **F:** ATTENTION! **I:** AVVERTENZA! **NL:** WAARSCHUWING! **E:** ¡ADVERTENCIA!
P: ATENÇÃO! **DK:** ADVARSEL! **S:** VARNING! **FIN:** VAROITUS! **N:** ADVARSEL! **H:** FIGYELMEZTETÉS!
CZ: UPOZORNĚNÍ! **PL:** OSTRZEŻENIE! **GR:** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **RUS:** ВНИМАНИЕ! **TR:** UYARI! **SI:** OPORZORENJE!
HRV: UPOZORENJE! **SK:** UPOZORNENIE! **BG:** ВНИМАНИЕ! **RO:** AVERTISMENT! **UA:** УВАГА! **AR:** تحذير!

D: Bitte bewahren Sie diese Hinweise für eine eventuelle Korrespondenz auf. Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Es besteht Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile! Es besteht Strangulationsgefahr durch die lange Schnur! **GB:** Please keep this information for any possible correspondence. Not suitable for children under three years. Risk of choking due to small parts that may be swallowed! Risk of entanglement due to the long cord! **F:** Conservez ces indications pour une éventuelle correspondance. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Danger d'étouffement avec les petites pièces pouvant être avalées! Risque de strangulation en raison de la longue corde ! **I:** Conservate per favore queste annotazioni per un'eventuale corrispondenza. Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni. Pericolo di soffocamento a causa di pezzi piccoli ingéribili! Possibile pericolo di strangolamento a causa della lunga cordicella! **NL:** Deze adviezen s.v.p. bewaren voor eventuele correspondentie. Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Er bestaat gevaren voor verstikking vanwege kleine stukjes die ingeslik kunnen worden! Er bestaat verwurgingsgevaar door het lange snoer! **E:** Por favor, guarden estas indicaciones para cualquier consulta. No conviene para niños menores de tres años. Existe peligro de asfixia porque hay piezas pequeñas que pueden ser tragadas. Existe riesgo de estrangulación debido a la larga cuerda! **P:** Por favor, guarda estas instrucciones para una eventual correspondencia. Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos. Perigo de asfixia devido a peças pequenas que podem ser engolidas! Existe perigo de estrangulamento devido ao cordão longo! **DK:** Anvend venligst disse henvisninger til eventuel korrespondance. Ikke egnet for børn under tre år. Der er kvalningsfare på grund af smådele, der kan sluges! Der er risiko for kvalning på grund af den lange snor! **S:** Spara dessa anvisningar för eventuell korrespondens. Inte lämplig för barn under tre år. Risk att kvävas på grund av smådelar som kan sväljas! Risk för stryppning på grund av det långa snort! **FIN:** Säilyttääkää nämä ohjeet mahdollisen yhteydenoton varalta. Ei soveltu alle kolmivuotiaalle. On olemassa niesittävässä olevien pikkuosien aiheuttama tukehtumisvaara! **N:** Oppbevar denne informasjonen for eventuell korrespondanse. Ikke egnet for barn under tre år. Det er fare for kvelning dersom de små delene blir svelet! Det kan oppstå fare for kvelning på grunn av den lange snoren! **H:** Órizze meg ezeket az információkat későbbi hivatkozás céljából. Tisztítás: elemek játékok esetében száraz ruhával, müanyag játékoknál langyos, szappanos vizsel. Csak hárrom évnél idősebb gyermeknek számára alkalmas. A lenyelhető apró darabok miatt fulladásveszély áll fenn! A hosszú zsinór miatt fennáll a megfőjtés veszélye! **CZ:** Prosím, uschovjete tuto informace za účelem eventuální korespondence. Nevhodné pro děti do tří let. Hrozí nebezpečí udusení z důvodu možnosti splknutí malých částí. Hrozí nebezpečí uškrčení dlouhou šňůrou! **PL:** Prosimy zachowac te wskazówki do ewentualnej korespondencji. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Niebezpieczenstwo uduszenia się drobnymi elementami, które mogą zostać połkniete! Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się długim sznurem! **GR:** Παρακαλού διαφορύζετε αυτές τις υποδείξεις για ενδεχόμενη αλληλουγορία. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών. Υπάρχει κίνδυνος ασφαλείας εξαιτίας μικρών εξαρτήμάτων που είναι επικίνδυνα για κατάσταση! Εάντος του μικρού σχοινού υπάρχει κίνδυνος στραγγαλισμού! **RUS:** Сохраняйте настоящие указания на случай возможной переписки. Игрушку не рекомендуется давать детям до 3 лет. Существует опасность задохнуться при проглатывании мелких частей! Опасность удушения из-за присутствия длинного шнурка! **TR:** Lütfen olası yaşlımlar içi bu uyarları saklayın. 3 Yaşından küçük çocukların içine uygun değildir. Yutulabilen küçük parçalar boğulma tehlikesi yaşıtlarabilir! Uzun kordonlu dolayı boğulma tehlikesi mevcuttur! **SI:** Prosimo, da te napotke shranite za morebitno korespondenco. Ni primerno za otroke mlajše od treh let. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi majhnih delov, ki se jih da pogoltniti! Obstaja nevarnost zadušitve z dolgo vrvijo! **HRV:** Molimo da sacuvate ove upute radi eventualne prepiske. Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Postoji opasnost od gušenja nakon gutanja malih dijelova! Postoji opasnost od davljenja dugavicim konopcem! **SK:** Uschovjajte tieto pokyny pre pripadnú korespondenciu. Nevhodné pre deti do troch rokov. Hrozí nebezpečenstvo udusenia z dôvodu možnosti prehnutia malých častí. Nebezpečenstvo uškrtenia dlhou šnúrou! **BG:** Моля, запазете тези указания за евентуална кореспонденция. Неподходящо за деца под тригодишна възраст. Има опасност от задушаване поради наличието на малки части, които могат да се погълнат! Съществува опасност за удушаване с дълъг шнур! **RO:** Vă rugăm să păstrați aceste indicații pentru cazul unui eventual schimb de scrisori. Contraindicat copilor mai mici de trei ani. Există pericolul de asfixiere prin piesele de mici dimensiuni ce pot fi înghițite! Există pericolul de strangulare prin snurul lung! **UA:** Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання в майбутньому. Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Існує небезпека задушування із-за присутності довгого шнурка! **AR:** يُرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للاستفادة منها في أي مراحل مماثلة. هذه اللعبة ليست مناسبة للأطفال دون سن ثلاثة سنوات. خطر الاختناق بسبب الأجزاء الصغيرة التي قد يتبعها الطفل. خطر الشاشك بسبب الجبل. **الطاولة لللعبة.**

Simba Toys GmbH & Co. KG - Werkstr. 1 - 90765 Fürth - Germany www.simbatoys.de
Simba España S.A., Avenida de la Industria, 49, 28108 Polígono Industrial de Alcobendas (Madrid) • Simba Toys Italia S.p.A., 28050 Pombia (NO) • Simba Toys Polska Sp. z o.o., ul. Flisa 2, 02-247 Warszawa • Simba Toys Hungária Kft., Békártógyári út 1, 1117 Budapest • Smoby Toys SAS, Le Bourg Dessus, 39170 Lavans-lès-Saint-Claude, France • Simba Toys CZ, spol. s r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť • Simba Toys Bulgaria, Вносител" СимбаトイズБългария Еод, с. Кривина, общ. София, ул. Розова Градина 17, тел-02 9625859 • Simba Toys Austria, Wien • Simba Oyunçak Paz.Ltd. Şti., İcerenköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi, Piramit Grup İş Merkezi, No.57 Kat 2, 34752 Ataşehir / İstanbul, TÜRKİYE • S.C. Simba Toys Romania SRL, Baneasa Business Center, Sos. Bucuresti-Ploiești 19-21, Sector 1, 013694 - București, Romania • Simba/Dickie (Switzerland) AG, Rütistrasse 14, CH-8952 Schlieren/ZH, Schweiz • Simba-Dickie Nordic AS, Nygårdsvæien 79, 3221 Sandefjord, Norway • N.V. Simba Toys Benelux S.A., Moeskroensesteenweg 383C, 8511 Aalbeke, Belgium • Simba Toys Middle East, Dubai, U.A.E. • Simba Toys Rus, 142072, Московская область, Домодедовский район, г. Домодедово, мкр. Востряково, владение "Триколов", строение 7 • Simba Smoby Toys UK Ltd., Broomfield House, Bolling Road, Bradford BD4 7BW • Simba Dickie Finland Oy, Siinikalliointie 3 B, 02630 Espoo, Finland • Simba Toys Ukraine Ltd., Сімба Тойз Україна, вул. Червоноткацька 42, м. Київ 02660 • Simba Toys Kazakhstan 050000, Republic of Kazakhstan, Almaty, Microdistrict of Almerek, 1 • Simba Thailand 172 Moo 4, Soi Wat Praifah Bangkok-Patumthani Rd, Bangdua, Muang, Pathumthani 12000 Thailand • Simba Smoby Toys Chile, Avendia Providencia 1760, Oficina 17 01, Santiago de Chile, Chile • SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd 264 Aberdare Drive, Phoenix Industrial Park Phoenix, Durban 4068, Kwa Zulu Natal South Africa • Simba India, सिम्बा टॉय्स इंडिया प्रा. लि. 808, विंडफॉल, सहार प्लाजा कॉम्प्लेक्स, जे. बी. नगर, अंधेरी (पुर.), मुंबई - 400 059, भारत • Fabriqué en Chine / Hergestellt in China / Made in China / Fabricado en China / Fabricado na China / Fabricato in Cina 88881215

The image shows the back of a product box. At the top left are various regulatory and safety symbols: EAC, CE, recycling, 81 C/PAP, a person icon, a book icon, and a trash bin icon. Below these are several text labels in multiple languages describing the battery type: "Batterien nur für Testzwecke enthalten. GB: Batteries are for demonstration purposes only. F: Les piles sont fournies pour la démonstration uniquement. I: Pile contenue a solo scopo dimostrativo. NL: Batterijen zitten er een in om te testen. E: Las pilas contenidas sólo sirven para comprobar el funcionamiento. P: Pilhas contidas só para fins de apresentação. DK: Batterier er kun til demonstrationsbrug. S: Medföljande batterier är endast för standardmålet. FIN: Siisältää paristot ainoastaan kokeilutarkoitukseen. N: Inneholder kun batterier for test. H: Az elemek csak bemutatási céllra szolgálnak. CZ: Obsahuje baterie jen pro testovací spuštění. PL: Bateria tylko do celów demonstracyjnych. GR: Περιέχει μπαταρίες μόνο για δοκιμαστικούς σκοπούς. RUS: Батарейки прилагаются только для проверки работы. TR: İçindeki piller yalnızca deneme amaçlıdır. SL: Vesebuje baterije, ki so izključno menjene testiranju. HRV: Sadrži baterije isključivo u svrhu testiranja. SK: Batérie sú súčasťou len pre testeovacie. BG: Батерии са само с пробна цен. RO: Bateriile sunt conținute numai în scop de testare. UA: Батареїки встановлено винятково для перевірки іграшки. AR: البطاريات لأغراض شرح اللعبة فقط Batteriewchsel. GB: Battery exchange. F: Changement des piles. I: Cambio delle batterie. NL: Batterijwisselen. P: Trocar de pilha. DK: Batteriveksel. S: Batteribyte. FIN: Paristojen vaihto. N: Batteriskift. Elemcseré. CZ: Výmena baterie. PL: Wymiana baterii. GR: Αλλαγή μπαταρίας. RUS: Замена батареек. TR: Pil更换. SI: Zamenjava baterij. HRV: Promjena baterija. SK: Výmena batérií. BG: Смяна на батерии. D: Schimbul bateriilor. UA: Заміна акумуляторів. AR: استبدال البطاریة. AR: آستبدال البطاریة.

Below the text are two large circular icons: one for GRS (Green Recycled Standard) batteries and another for Pb (lead). To the right of the box is a vertical barcode with the number 10 925 8280 above it. At the bottom right is a barcode with the number 4 006592 982805 below it.

On the left side of the box, there is an illustration showing how to replace the batteries. It shows a screwdriver being used to remove a screw from the back of a device, which is connected to a circuit board. Two 1.5V R03 batteries are shown, labeled "2 x 1,5V R03".

At the very bottom of the page, there are two small logos: "hit entertainment" and "Prism Art & Design Limited".



D: ACHTUNG! GB: WARNING! F: ATTENTION! I: AVVERTENZA! NL: WAARSCHUWING! E: ¡ADVERTENCIA! P: ATENÇÃO! DK: ADVARSEL! S: VARNING! FIN: VAROITUS! N: ADVARSEL! H: FIGYELMEZTETÉS! CZ: UPOZORNĚNÍ! PL: OSTRZEŻENIE! GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! RUS: ВНИМАНИЕ! TR: UYARI! SI: OPORIZILO! HRV: UPOZORENJE! SK: UPOZORNENIE! BG: ВНИМАНИЕ! RO: AVERTISMENT! UA: УВАГА! AR: تحذير!



D: Bitte bewahren Sie diese Hinweise für eine eventuelle Korrespondenz auf. Verwenden Sie ausschließlich die dafür festgelegten Batterien (2 x 1,5 V R03)! Legen Sie sie so ein, dass die positiven und negativen Pole an der richtigen Stelle sind! Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Haushaltsmüll, sondern bringen Sie sie zu einer Sammelstelle oder entsorgen Sie sie bei einem Sondermülldepot. Entfernen Sie leere Batterien aus dem Spielzeug. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug herauszunehmen. Wiederaufladbare Batterien dürfen ausschließlich unter der Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Typen von Batterien und setzen Sie nicht gleichzeitig neue und gebrauchte Batterien ein. Schließen Sie die Verbindungsstege nicht kurz. Mischen Sie nicht neue und alte Batterien. Mischen Sie nicht Alkali-Standard- (Kohle-Zink) und wiederaufladbare (Nickel-Cadmium) Batterien. Bedeutung des Symbols auf dem Produkt der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Wertstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Haushalt! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

GB: Please keep this information for any possible correspondence. Only use the batteries specified (2 x 1,5 V R03)! Put positive and negative pole in the right place! Do not throw away used batteries in the household garbage, but only give them to the collection station or dispose of them at a special garbage depot. Remove empty batteries from the toy. Non-rechargeable batteries must not be recharged. Before charging remove rechargeable batteries from the toy. Rechargeable batteries must be charged under adult supervision only. Do not use different types of batteries and do not mix new and used batteries. Do not short-circuit connector clips. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. The meaning of the symbol on the product, packaging or instructions. Electrical appliances are valuable products and should not be thrown in the dustbin when they reach the end of their serviceable life! Help us to protect the environment and respect our resources by handing this appliance over at the relevant recycling points. Questions related to this matter should be directed to the organisation responsible for waste disposal or your specialist retailer.

F: Conservez ces indications pour une éventuelle correspondance. Utilisez uniquement les piles (2 x 1,5 V R03) prévues à cet effet! Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Ne jetez pas les piles usagées dans votre poubelle domestique mais apportez-les à un lieu de collecte ou jetez-les dans une décharge de déchets dangereux. Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet. Les piles ne doivent pas être rechargeées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Les différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne mélangez pas des piles neuves avec des anciennes. Ne mélangez pas piles alcalines, piles standard (carbone-zinc) et piles rechargeables (nickel-cadmium). Signification du symbole sur le produit, l'emballage ou le mode d'emploi. Les appareils électriques sont des biens potentiellement recyclables et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur cycle de vie! Aidez-nous à protéger l'environnement et les ressources naturelles, déposez cet appareil auprès des services de collecte compétents. Si vous avez des questions à ce sujet, vous pouvez vous adresser à l'organisme responsable de la collecte des déchets ou à votre vendeur spécialisé.

I: Conservate per favore queste annotazioni per un'eventuale corrispondenza. Utilizzare esclusivamente le apposite pile (2 x 1,5 V R03)! Inserire le pile con i poli positivi e negativi nel verso giusto! Non gettare le pile usate nei rifiuti domestici, ma portarle in un luogo di raccolta o gettarle in una discarica per rifiuti speciali. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le pile non ricaricabili non vanno caricate. Le pile ricaricabili vanno estratte dal giocattolo prima della ricarica. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di adulti. Non utilizzare tipi diversi di pile e non inserire contemporaneamente pile nuove e usate. I morsotti di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Non misciare pile nuove e vecchie. Non misciare pile alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio). Significato del simbolo sul prodotto, sulla confezione o nelle istruzioni per l'uso. Gli apparecchi elettrici sono prodotti riciclabili e quindi, al termine del loro ciclo di vita, non devono essere gettati tra i rifiuti domestici! Aiutateci a tutelare l'ambiente e a preservare le risorse, conferendo questo apparecchio presso i relativi centri di raccolta. Se avete domande a questo proposito, vi consigliamo di rivolgervi all'ente responsabile dello smaltimento dei rifiuti o al vostro rivenditore specializzato.

NL: Deze adviezen s.v.p. bewaren voor eventuele correspondentie. Gebruikt u uitsluitend de daarvoor voorgeschreven batterijen (2 x 1,5 V R03)! Plaats u ze zo, dat de positieve en de negatieve pool zich op de juiste plaats bevinden! Gooit u gebruikte batterijen niet bij het huishoudelijk afval, maar brengt u ze naar een verzamelpaats of geeft u ze af bij een depot voor speciaal afval. Verwijderd u lege batterijen uit het speelgoed. Niet heroplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden. Heroplaadbare batterijen dienen vóór het opladen uit het speelgoed te worden gehaald. Heroplaadbare batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van volwassenen worden opgeladen. Gebruikt u geen verschillende soorten batterijen en plaatst u niet tegelijk nieuwe en gebruikte batterijen. Sluit u de verbindingsstukken niet kort. Gebruikt u een nieuwe en oude batterijen door elkaar. Gebruikt u geen alkali-, standaard- (kool-zink) en heroplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar. Betekenis van het symbool op het product, de verpakking of gebruiksaanwijzing. Elektrische apparaten zijn waardevolle producten en hoeven aan het einde van hun levensduur niet bij het huisvuil! Help u ons bij de bescherming van het milieu en zuinig omgaan met de grondstoffen en geef u dit apparaat af bij de milieudepots die daarvoor zijn. Uw vragen hierover beantwoordt de organisatie die verantwoordelijk is voor de afvalverwerking of uw vakhandelaar.

E: Por favor, guarden estas indicaciones para cualquier consulta. ¡No utilice otras pilas que las pilas designadas (2 x 1,5 V R03)! ¡Inste las pilas, fíjándose en la posición correcta de los polos positivos y negativos! No se deshaga de las pilas usadas arrojándolas a la basura doméstica, entréguelas en los lugares previstos para su recogida o elimínelas en un depósito para basura especial. Retire las pilas descargadas del juguete. No recargue pilas no recargables. Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlas. Las pilas recargables deben cargarse sólo bajo la supervisión directa de una persona adulta. Utilice sólo pilas del mismo o equivalente tipo y no instale pilas viejas y pilas nuevas al mismo tiempo. No cortocircuite las alas de unión. No mezcle pilas nuevas con pilas viejas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbón) y acumuladoras (níquel-cadmio). Significado del símbolo en el producto, el embalaje o las instrucciones de uso. ¡Los electrodomésticos son objetos de valor y, al final de su vida útil, no deben tirarse a la basura doméstica! Contribuya a proteger el medioambiente y los recursos entregando este aparato en los puntos de reciclaje correspondientes. La organización responsable de la recogida de basura o su establecimiento especializado podrán responder sus preguntas.

P: Por favor, guarde estas instruções para uma eventual correspondência. Utilize exclusivamente as pilhas recomendadas (2 x 1,5 V R03)! Coloque-as de forma a que os pólos positivos e negativos se encontrem na posição correcta! Não deite as pilhas gastas no lixo doméstico, mas coloque-as num posto de recolha de pilhas ou elimine-as num depósito de lixo especial. Retire as pilhas gastas. As pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do jogo antes de serem carregadas. As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas exclusivamente sob a vigilância de adultos. Não utilize tipos de pilhas diferentes e não coloque pilhas novas e usadas em simultâneo. Não ligue as patilhas de conexão em curto-círculo. Não misture pilhas novas com antigas. Não misture pilhas alcalinas, padrão (carvão-zinc) e recarregáveis (níquel-cádico). Significado do símbolo no produto, na embalagem ou nas instruções de utilização. Os aparelhos eléctricos são materiais recicláveis e não pertencem ao lixo doméstico no final da vida! Ajude-nos a proteger o meio ambiente e a poupar os recursos naturais entregando este aparelho num respectivo local de recolha. Em caso de dúvidas, contacte a organização responsável pela eliminação do lixo ou o seu revendedor.

DK: Anvend venligst disse henvisninger til eventuel korrespondance. Anvend udelukkende af dertil beregnede batterier (2 x 1,5 V R03)! Læg dem sådan i, at de positive og negative poler vender rigtigt! Kast ikke brugte batterier i husholdningsaffaldet, men afflever dem på et sammested, eller bortskaf dem hos et specialafaldsdepot. Fjern brugte batterier fra legetøjet. Ikke genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet inden opladningen. Genopladelige batterier må udelukkende oplades under opsyn af voksne. Anvend ikke batterier af forskellig type, og benyt ikke samtidigt nye og brugte batterier. Kortslut ikke forbindelsesbroerne. Bland ikke nye og gamle batte-

rier. Bland ikke alkaliske-, standard- (kull-zink) og genopladelige (nikkel-cadmium) batterier. Betydningen af symbolet på produktet, indpakningen eller brugsvejledningen. Elektroapparater er værdistoffer og hører ved slutningen af deres levetid ikke i husholdningsaffaldet! Hjælp os ved miljøbeskyttelse og ressourcesskårel og aflever dette apparat på de tilsvarende tilbagetagessteder. Spørgsmål dertil besvares af den for affaldsbortskaftelsen ansvarlige organisation eller af din forhandler.

S: Spara dessa anvisningar för eventuell korrespondens. Använd enbart de härfor avsedda batterierna (2 x 1,5 V R03)! Lägg i dem så att de positiva och negativa polerna ligger riktigt! Kasta inte använda batterier i hushållssoporna, utan lämna in dem på insamlingsställen eller depone för farligt avfall. Tag ut tomma batterier ur leksaken. Man får inte ladda upp icke uppladdningsbara batterier igen. Uppladdningsbara batterier måste tas ut ur leksaken innan de laddas upp och får bara laddas upp under uppsikt av vuxna. Använd inte olika batterityper tillsammans och sätt inte in nya och använda batterier samtidigt. Kortslut inte anslutningarna. Blanda inte nya och gamla batterier. Blanda inte alkalis, standard (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-cadmium) batterier. Symbolens betydelse på produkten, förpackningen eller bruksanvisningen. Elektriska apparater innehåller återvinningsbara ämnen och får efter nyttjandet inte kastas som hushållsavfall! Hjälpp oss att skydda miljön och skona naturressurserna och lämna in denna apparat till en recyclinginräntning. Frågor hör om besvar gärna den organisation som ansvarar för avfallshanteringen eller fackhandeln.

FIN: Säilytäkää nämä ohjeet mahdollisen yhteydenoton varalta. Käytätkää ainoastaan soveltuva paristoja (2 x 1,5 V R03)! Asetakaa ne paikoilleen niin, että plus- ja minusnavat ovat oikealla paikallaan! Älkää heittäykää paristoja kotitalousjätteiden joukkoon, vaan vieläkää ne niille tarkoitettuun keräyspisteeseen tai toimitakaa ne ongelmajätteille taroitettuun paikkaan. Poistaka tyhjät paristorit leikkikalustosta. Älkää ladatko kertakäyttöparistorit. Ladattavat paristorit tulee poistaa leikkikalustosta ennen latausta. Ladattavia paristoja saa ladata ainoastaan alkuisen henkilön vangissa. Älkää käytätkää erilaisia paristotyyppejä sekaisin älkääkä asentako uusia ja vanhoja paristoja laitteeseen samanaikaisesti. Älkää aiheuttaa paristokoteloon olosulkua. Älkää käytätkää uusia ja vanhoja paristoja samanaikaisesti. Älkää käytätkää alkali-, standardi- (hiili-sinkki) ja ladattavia (nickeli-cadmium) paristoria sekaisin. Tuotteessa, pakkauskessä tai käytööhöjeessä olevan symbolin merkitys. Sähköläitteet ovat hyötijätettä, elää itäältä tulisi käyttöikänsä päätyttää hävittää talousjätteiden jokouksa! Auttakaa meitä säästämään ympäristöä ja resurssia, ja luovutkaa tämä laite vastaanottoon jätehuoltoon käytäessäsi.

N: Oppbevare denne informasjonen for eventuell korrespondanse. Bruk kun de passende batteriene (2 x 1,5 V R03)! Legg dem inn slik at de positive og negativer polene er på riktig plass! Ikke kast brukte batterier i husholdningsavfallet, men lever dem inn på et spesialdepot. Fjern tomme batterier fra leketøyet. Batterier som ikke kan opplates må ikke lades opp. Batteriene må tas ut av leketøyet for oppladning. Gjenopladding av batterier må kun foretas under oppsyn av voksne. Ikke bruk forskjellige typer batterier, det må heller ikke brukes nye og brukte batterier samtidig. Forbindelsesledningene må ikke kortslettes. Ikke bland sammen alkali-, standard- (kull-sink) og oppladbare (nikkel-cadmium) batterier. Betydningen av symbolen på produktet, emballasjen og bruksveileddingen. Elektroapparater inneholder verdifulle stoffer som ikke hører hjemme i det vanlige bøsset når de er gamle og utslette! Venligst hjelp oss å verne om miljøet og å skåne resurser ved å leve dette apparatet inn på et eget avfallsdepot. Dersom du har spørsmål angående avskaffing, kan du henvende deg til avfallsverket eller til faghandelen.

H: Örizze meg ezeket az információkat későbbi hivatkozás céljából. Tisztítása: elemes játékok esetén száraz ruhával, müanyag játékoknál langos, szappanos vízzel. Kizárolág csak az erre a céria szolgáló elemeket/akkumalazzza (2 x 1,5 V R03)! Az elemeket/akkumalat úgy helyezze be, hogy a pozitív és a negatív pólus a megfelelő helyen legyen! Az elhasznált elemeket/akkumalat nem a háztartási szemétre dobja, hanem adja le egy gyűjtőhelyen vagy egy különleges szemetet gyűjtő szeméttelen. A kiürült elemeket/akkumalat távolítsa el a játékóból. A nem töltött elemeket/akkumalat kizárolág csak felülnézetben látható. Ne alkalmazzon különböző típusú elemeket/akkumalat, és ne helyezzen a játékba egyszerre új és használt elemet/akkumalat. Ne zárja rövidre az összekötőt érintkezéssel. Ne keverje az új és a régi elemeket/akkumalat. Ne keverje az alkáli- és normál- (szén-cink) elemeket és az újratölthető (nickel-cadmium) akkumalat. A terméken, a csonagliásban vagy a használati útmutatóban található jel magyarázata. Az elektromos készülékek értékek, tehát a pályafutásuk végén nem a háztartási hulladékba való! Kérjük, segítsen nekünk védeni a környezetet és megörizni az erőforrásokat, és adj a le a készüléket a megfelelő visszavállt helyen. Az ezzel kapcsolatos kérdésekre szívesen válaszol Önnek a hulladék-eltávolításért felelős szervezet vagy a szakkereskedő.

CZ: Prosím, uschovajte tyto informace za účelem eventuální korespondence. Používejte výhradně baterie pro to určeny (2 x 1,5 V R03)! Vkládejte je tak, aby kládny a záporný pól byly na správném místě! Neodhadujte použité baterie do domácího odpadu, vyříďte je na sběrní místo nebo je zlikvidujte ve skladu zvláštních odpadů. Vyháňte prázdné baterie z hráčky. Baterie, které nejsou určeny pro opětovné dobíjení nesmíte nabijet. Baterie pro opětovné dobíjení smíte dobíjet výhradně pod dozorem dospělých. Nepoužívejte rozdílné typy baterií nebo vylévkáděte současně nové a použité baterie. Nezkrátujte spojovací můstky. Nemíchejte nové a staré baterie. Nemíchejte alkalicke, standardní (uhlik-zinek) a nabíjecí (nickel-cadmium) baterie. Význam symbolu na výrobku, obalu, návodu k použití. Elektrické přístroje jsou druhohně suroviny a při ukončení jejich použití nepatří do domovního odpadu! Pomáhejte nám při ochraně životního prostředí a při setření zdrojů a odevzdějte tento přístroj do příslušných sběren. Případné dotazy Vám zodpovídá organizace odpovědná za likvidaci odpadu nebo Váš specializovaný prodejce.

PL: Prosim zachować te wskazówki do ewentualnej korespondencji. Prosimy stosować wyłącznie określone do tego baterie (2 x 1,5 V R03)! Prosimy włożyć je tak, aby plus i minus znajdowały się na właściwych pozycjach! Prosimy nie wyrzucać zużytych baterii do śmieci domowych, lecz dostarczyć je do miejsca zbiorki lub poddać utylizacji na składowisku odpadów specjalnych. Prosimy usuwać zużyte baterie z zabawki. Baterie po opętownej dobici nie smie nabijet. Baterie po opętownej dobici smite dobijet výhradně pod dozorem dospělých. Nepoužívejte rozdílné typy baterií nebo vylévkáděte současně nové a použité baterie. Nezkrátujte spojovací můstky. Nemíchejte nové a staré baterie. Nemíchejte alkalicke, standardní (uhlik-zinek) a nabíjecí (nickel-cadmium) baterie. Význam symbolu na výrobku, obalu nebo návodu k použití. Elektrické přístroje jsou druhotné suroviny a při ukončení jejich použití nepatří do domovního odpadu! Pomáhejte nám při ochraně životního prostředí a při setření zdrojů a odevzdějte tento přístroj do příslušných sběren. Případné dotazy Vám zodpovídá organizace odpovědná za likvidaci odpadu nebo Váš specializovaný prodejce.

GR: Παρακαλώ διαβάστε αυτές τις υποδείξεις για ενδεχόμενη αλληλογραφία. Χρησιμοποιείται αποκλειστικά τις καθορισμένες για το σκοπό αυτό μπαταρίες (2 x 1,5 V R03)! Τοποθετήστε τις μπαταρίες έτσι ώστε οι θετικοί και αρνητικοί πόλοι να βρίσκονται στη σωστή θέση! Μην πετάτε μεταχειρισμένες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα, αλλά να τις αποσύρετε στα ειδικά σημεία συλλογής ή στα ειδικά μπαταρία. Απομάκρυνετε τις διαφορετικούς τύπους μπαταριών και μην τοποθετήστε ταυτόχρονα μαζί νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Μην φραγκούσκετε μπαταρίες. Μην απαγγίνετε άλκαλικές, κανονικές (άνθρακας/ψεύδαργυρος) και επαναφορτίζουμενες μπαταρίες (νικελό-κάδμιο). Η σημασία του συμβόλου επί τη σημείωσης της οικιακά σκουπίδια! Βοηθήστε μας στην προστασία περιβάλλοντος και διατήρηση πόρων και δώστε την οικιακή αυτή πώση στην αρμόδια υπηρεσία απόσυρσης τέτοιων προϊόντων. Τις ερωτήσεις σας επί της ζητήματος αυτού θα οι απαντήσει η αρμόδια Οργάνωση για την αποκομιδή απορρίμματων ή ο εξειδικευμένος έμπορος.

RUS: Сохраняйте настоящие указания на случай возможной переписки. Рекомендуется применять только предусмотренные батарейки типа (2 x 1,5 V R03)! При вкладывании батареек следите за тем, чтобы

положительный и отрицательный полюса находились на указанном конце! Не выкидывайте батарейки вместе с кухонными отходами. Батарейки следует сдать в предназначенный для этого пункт сбора или на мусорную свалку для специальных отходов. Пустые батарейки следует сразу же удалить из игрушки. Нельзя заряжать батарейки, которые не предназначены для подзарядки. Прежде чем зарядить батарейки, которые предназначены для подзарядки, их необходимо вынуть из игрушки. Батарейки, предназначенные для подзарядки, заряжать только под присмотром взрослых! Не применять батарейки разного типа, не применять одновременно новые и бывшие в употреблении батарейки. Избегайте короткого замыкания соединительных перемычек. Не смешивайте старые и новые батарейки. Не смешивайте батарейки с щелочными, стандартными (угольноцинковыми) и батарейками, предназначенные для подзарядки с никель-кадмиевыми элементами. Значение данного символа на продукте, упаковке или инструкции по эксплуатации. Электропрототипы содержат ценные ресурсы и не должны поэтому по окончании эксплуатации выбрасываться вместе с обычновенными бытовыми отходами! Помогите нам в деле охраны окружающей среды и сбережения ресурсов и отдайте этот прибор в соответствующих пунктах приема электротехнических отходов и их переработки. На Вашу вопросы по этому поводу Вам дадут ответ занимающиеся такой переработкой учреждения либо продавцы наших специализированных магазинов.

TR: Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Yalnızca bunun için salık verilmiş pililer (2 x 1,5 V R03) kullanınız! Pilleri artı ve eksi kutupları doğru yere gelecek şekilde yerleştiriniz! Kullanılmış pilleri asla günlük çöpleriniz içine atmayın. Bu piller özel bir toplama merkezine veya özel atık depouna iletin. Boşalan pilleri oyuncaklarından çıkarın. Yeniden şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyiniz. Yeniden şarj edilebilir piller şarj edildiğinde önce oyuncak içerisindeñ çkarılmalıdır. Yeniden şarj edilebilen piller yalnızca yetişkinlerin şarj edilmesini gözetiminde şarj edilmelidir. Farklı markalarla artı ile eski ile yeni pilleri bir arada kullanmamız. Pil yuvası kutup başlarını kısa devre yapmayınız. Eski ile yeni pilleri birlikte kullanmamız. Alkali, standart (karbon-çinko) ve yeniden şarj edilebilen (nikel-kadmium) piller birlikte kullanmamız. Ürin, ambalaj yada kullanlan kılıflar üzerinde bulunan sembole iliskin açıklama. Elektronik cihazlar değerli maddelerdir ve hizmet süresi dolduðunda normal çöpe atılmamalıdır! Çevrenin ve tabii kaynakların korunması açısından bu cihazı uygun dönüm noktalarına teslim ediniz. Ayrıntılı bilgi ve soruların için çevre temizliği ile ilgili kuruluşu yada yetkilisi satış noktasına başvurabilirsiniz.

SI: Prosimo, da te napotke shranite za morebitno korespondenco. Uporabljajte izključivo baterije, ki so temu namenjene (2 x 1,5 V R03)! Vstavite jih na način, da so pozitivni in negativni poli na ustreznih mestih! Ne vrzte istrošene baterije v koš za smeti, temveč jih odnesite na ustrezno zbiralo postajo ali na odlagališče za posebne odpadke. Odstranite prazne baterije iz igrače. Baterij, ki niso polnilne, ne smete polniti. Polnilne baterije je potrebno pred polnjenjem vzeti ven iz igrače. Polniljive baterije je dovoljeno polniti samo pod nadzorom odraslih. Ne uporabljajte baterije različnih tipov ter istočasno nove in rabljene baterije. Ne spojite kratko priključne letvico. Ne mješajte nove in stare baterije. Ne mješajte alkalne, navadne (ogelj-činko) in polniljive (nikel-kadmij) baterije. Pomin simbola na izdelku, pakiranju ali navodilu za uporabo. Električne naprave so sekunderne sirovine, in, kot takšne, ne sodijo med hišne odpadke! Pomagajte nam pri zaščiti okolja in sirovin, ter odložite tisto napravo na ustreznih zbirališčih sekundarnih sировин. Na morebitna vprašanja Vam lahko odgovori ustava, pristojna za odstranjevanje odpadkov ali Vaša trgovina.

HRV: Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Koristite isključivo baterije koje su odredjene (2 x 1,5 V R03)! Postavite ih tako da se pozitivan i negativan pol nalaze na pravom mestu! Ne vrzite istrošene baterije u kućno smeće, nego ostavite na sabirnim mjestima ili u specijalne depoe. Ostranite prazne baterije iz igračke. Baterije koje nisu predviđene za ponovno punjenje se ne smiju puniti. Prije punjenja se za punjenje predviđene baterije moraju izvaditi iz igračke. Samo pod nadzorom odraslih baterije puniti. Ne koristiti baterije različitog tipa i stare i nove baterije ne mješati. Ne činiti kratki spoj sa poveznim mostovima. Ne mješajte nove sa starim baterijama. Ne mješajte alkali, navadne (ugljen-činko) i baterije podobne za punjenje (nikel-kadmij). Značenje simbola otisnutog na proizvodu, pakiranju ili uputu za uporabu. Električni uređaji su sekundarne sirovine pa ne spadaju u kućno smeće nakon isteka uporabnog vijeka! Pomozite nam u zaštiti okoliša i čuvanju sirovina te predajte ovaj uredaj odgovarajućim odlagalistiama sekundarnih sировин. Na pitanju u vezi s tim odgovorit će Vam ustanova zadužena za zbiranjivanje otpada ili Vaša specijalizirana trgovina.

SK: Uschovajte tieto pokyny pre pripadnú korespondenciu. Používajte výhradne predpísaný typ batérií (2 x 1,5 V R03)! Vložte ich tak, aby kladné a záporné póly boli na správnom mieste. Nevyhadzujte použité batérie do komunálneho odpadu, ale odneste ich do zberne alebo zlikvidujte na skladke nebezpečného odpadu. Vybíte batérie z hracky vytiahnite. Batéria, ktoré nie sú určené na dobíjanie, sa nesmú dobíjať. Batéria, ktoré sú dajú dobrí, pred dobíjaním vytiahnite z hracky. Dobíjacie batérie sa musia dobíjať vyhradne pod dohľadom dospelých osôb. Nepoužívajte súčasne rozdielne typy batérií a nové a použité batérie. Neskratujte spojovacie môstiky. Nepoužívajte súčasne nové a staré batérie, alkalické batérie, štandardné batérie (uhlik-zínok) a dobíjacie batérie (nikel-kadmium). Vyznam symbolu na výrobku, obale alebo návode na použitie. Elektrické prístroje sú zbernom sirovinou a nepatria po ukončení životnosti do domového odpadu! Pomáhajte nám pri ochrane životného prostredia a ochrane prírodných zdrojov a odovzdajte tento prístroj na danom zbernom mieste. Otázky

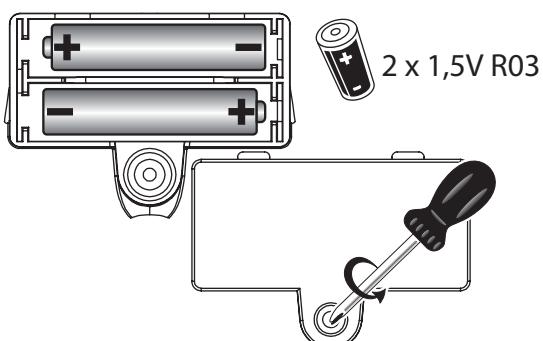
k tomu Vám zodpovie organizácia zodpovedná za odstraňovanie odpadov alebo Vás predajca.

BG: Моля, запазете тези указания за евентуална кореспонденция. Използвайте само определените за цяла батерии (2 x 1,5 V R03)! Поставете ги така, че положителните и отрицателните полоzi да лежат правилно! Не изхвърляйте празните батерии в домакинския боклук, ами ги занесете до определения пункт за рециклиране или ги изхвърлете в пункта за събиране на специфични отпадъци. Отстранете празните батерии от играчката. Батерии, които не могат да бъдат отново заредени, не трябва да се зареждат. Батерии, които могат да се заредят, трябва да се изваждат предварително от играчката. Такива батерии могат да бъдат заредени сами под надзора на възрастно лице. Не използвайте различни видове батерии и не употребявайте едновременно стари и нови батерии. Не съединявайте накъсъцъднилните мостчета. Не смесвате новите и старите батерии. Не смесвайте алкални, стандартни (диоксид-цинк) и такива батерии, които могат отново да се зареждат (никел-кадмий). Значение на символ върху продукта, опаковката или инструкцията за употреба. Електроизработки са втолнни сировини и не трябва да се изхвърлят в края на техния срок на работа при битовите отпадъци! Помогнете ни при опазването на околната среда и щаденето на ресурсите и предайте този уред в специалните за цяла дена. На въпросите Ви ще отговорят компетентната организация, отговорна за отстраняването на отпадъците или Вашата специализирана търговец.

RO: Vă rugăm să păstrați aceste indicații pentru cazul unui eventual schimb de scrisori. Folosiți în mod exclusiv baterile stabilite în acest scop (2 x 1,5 V R03)! Plasați-le astfel încât polii pozitivi și negativi să se afle la locul corect! Nu aruncați baterile consumate în gunoiul menajer, ci duceți-le la un punct de colectare sau eliminați-le printr-un deposit de deșeuri speciale. Înlătăriți baterile consumate din jucărie. Nu este permisă încărcarea bateriilor nereîncărcabile. Baterile reîncărcabile se vor scoate din jucărie înainte de încărcare. Încărcarea bateriilor reîncărcabile este permisă exclusiv sub supravegherea adulților. Nu folosiți tipuri diferite de baterii și nu introduceți concomitent baterii noi și folosite. Nu scurtați circuitul căile de conexie. Nu amestecați baterile noi și veci. Nu amestecați baterile alcălaine, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nickel-cadmiu). Semnificația simbolului pe produs, ambalaj sau instrucțiunile de folosire. Aparatele electrice sunt materii prime și locul lor după încheierea ciclului de viață nu este în gunoi menajer! Ajutați-ne la menajarea mediului și a resurselor, predând acest aparat la punctele corespunzătoare de colectare. Răspunsuri la întrebările referitoare la aceste chestiuni vă oferă organizația responsabilă cu colectarea deșeuriilor sau comerciantul dumneavoastră specializat.

UA: Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Використовуйте лише акумулятори відповідного типу (2 x 1,5 V R03)! Встановіть акумулятори, отримуйтеся полярність. Не використані акумулятори разом з побутовими сміттями. Здавайте їх до спеціального пункту збору або утилізації. Розряджені акумулятори необхідно витягти зі іграшкою. Забороняється заряджати одноразові акумулятори. Багаторазові акумулятори перед зарядкою слід витягти з іграшки. Зарядка багаторазових акумуляторів повинна проводитися тільки під наглядом дорослих. Не використовуйте одночасно акумулятори різних типів, а також нові акумулятори разом із тими, які вже були у використанні. Не допускайте короткого замикання перемичок. Не вставляйте одночасно нові або старі акумулятори. Не змішуйте лужні, стандартні (вугільно-цинкові) або багаторазові (нікель-кадмієві) акумулятори. Значення символу на продукті, упаковці або у посібнику з експлуатації. Електроприлади містять цінні матеріали і не повинні утилізуватися разом із побутовими сміттями. Здавши прилад до відповідного пункту прийому, ви зробите посильний внесок у спараву захисту навколошнього середовища і раціонального використання природних ресурсів. Для отримання відповідної інформації звертайтесь до підприємства з переробки сміттів або до спеціалізованих закладів таорії.

AR: لا تستخدم سوى البطاريات المخصصة لوضع القطبين الموجب والسلب في المكان المخصص لها. لا تُطلق البطاريات المستعملة في سلة المهملات المنزلية ولكن سلمها لمحطة جمع النفايات أو تخلص منها في سلة مهملات خاصة. قم بتنزيل البطاريات الفارغة من اللعبة، ويراعى ألا يُعاد شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. شُحّن البطاريات القابلة للشحن تحت إشراف البالغين. لا تستعمل أنواع مختلفة من البطاريات ولا تختلط بين الجديدة والمستعملة. لا تُعَدِّل من مشابك موصى بها بين البطاريات القديمة والجديدة. لا تختلط البطاريات القلوية والقياسية (نيكل-زنك) أو القابلة للشحن (نيكل-كادميوم). معنى الرمز الموجود على المنتج أو الفلاف أو التعليمات. يتبع عدم إلقاء الأجهزة الكهربائية والمنتجات الثمينة في سلة المهملات عندما انتهاء صلاحيتها للخدمة. ساعدنَا في حماية البيئة وأخراج موادنا تسلیم هذه الأجهزة لأكثر من نقطة إعادة التدوير معنية بذلك. توجه الأسئلة التي تتعلق بهذه المسألة إلى المنظمة المسؤولة عن التخلص من النفايات أو تاجر التجزئة الاختصاصي.



D:	Batteriewechsel.
GB:	Battery exchange.
F:	Changement des piles.
I:	Cambio delle batterie.
NL:	Batterijwisselen.
E:	Cambio de pilas.
P:	Trocár de pilha.
DK:	Batteriveksel.
S:	Batteribyte.
FIN:	Paristojen vaihto.
N:	Batteriskift.
H:	Elemcseré.
CZ:	Výměna baterie.
PL:	Wymiana baterii.
GR:	Αλλαγή μποτορίας.
RUS:	Замена батареек.
TR:	Pil değişimi.
SI:	Zamenjava baterij.
HRV:	Promjena baterija.
SK:	Výmena batérií.
BG:	Смяна на батерите.
RO:	Schimbul bateriilor.
UA:	Заміна акумуляторів.
AR:	استبدال البطاريات.

Simba Toys GmbH & Co. KG - Werkstr. 1 - 90765 Fürth • Germany

www.simbatoys.de

Simba España S.A., Avenida de la Industria, 49, 28108 Polígono Industrial de Alcobendas (Madrid) • Simba Toys Italia S.p.A., 28050 Pombia (NO) • Simba Toys Polska Sp. z o.o., ul. Flisa 2, 02-247 Warszawa • Simba Toys Hungária Kft., Biatorbág • Smoby Toys SAS, Le Bourg Dessus, 39170 Lavans-lès-Saint-Claude, France • Simba Toys CZ, spol. s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť • Simba Toys Bulgaria, Вносител "Симба Тойс България Еод, с. Кривина, общ. София, ул. Розова Градина 17, тел-02 9625859 • Simba Toys Austria, Wien • Simba Oyunca Paz Ltd. Şti., Çerenköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi, Piramit Grup İş Merkez. No.57 Kat 2, 34752 Ataşehir / İstanbul, TÜRKİYE • S.C. Simba Toys Romania SRL, Baneasa Business Center, Sos. Bucuresti-Ploiesti 19-21, Sector 1, 013694 - Bucuresti, Romania • Simba/Dickie (Switzerland) AG, Rütistrasse 14, CH-8952 Schlieren/ZH, Schweiz • Simba-Dickie Nordic AS, Nygårdsvæien 79, 3221 Sandefjord, Norway • N.V. Simba Toys Benelux S.A., Moeskroensesteenweg 383C, 8511 Aalbeke, Belgium • Simba Toys Middle East, Dubai, U.A.E. • Simba Toys Rus, 142072, Московская область, Домодедовский район, г. Домодедово, мкр. Востряково, владение "Триколор", строение 7 • Simba Smoby Toys UK Ltd., Broomfield House, Bolling Road, Bradford BD4 7BG • Simba Dickie Finland Oy, Simikalliontie 3, 02630 Espoo, Finland • Simba Toys Ukraine Ltd., Симба Тойз Україна, вул. Червоноткацька 42, м. Київ 02660 • Simba Toys Kazakhstan 050000, Republic of Kazakhstan, Almaty, Microdistrict of Almerek, 1 • Simba Thailand 172 Moo 4, Soi Wat Praffah Bangkok-Patumthani Rd. Bangkok, Muang, Pathumthani 12000 Thailand • Simba Smoby Toys Chile, Avendia Providencia 1760, Oficina 17 01, Santiago de Chile, Chile • SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd 264 Aberdare Drive, Phoenix Industrial Park Phoenix, Durban 4068, Kwa Zulu Natal South Africa • Simba India, सिम्बा टॉयज इंडिया प्रा. लि. 808, विंडोफोल, सहार लाला कॉम्प्लेक्स, जे. बी. नगर, अंधेरी (एस), मुंबई - 400 059, भारत • Fabricated in China / Made in China / Fabricado en China / Fabricado na China / Fabbricato in Cina 88881215

10 925 8280

